



SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA
COUNTY OF SAN MATEO
400 County Center
Redwood City, CA 94063

如何支付刑事罚款

在下达命令后10天内支付：地点：刑事法庭书记官办公室 (400 County Center, 4th Floor, Redwood City, CA)，办公时间：上午8:00至下午4:00。书记官办公室仅接受现金、支票、汇票或主要信用卡全额付款。如要进行现金支付，请准备足够零钱。您还可以在我们的付款门户网站上使用信用卡付款：www.sanmateo.courts.ca.gov/portal。

在10天之后支付：请联系位于加州Ventura的高等法院催收部门 (Superior Court Collection Unit, SCCU)，其为San Mateo高等法院付款经办人。您可以全额付款或制定付款计划。

SCCU接受以下付款方式：

- 信用卡——请拨打805-477-1084，办公时间为周一至周五上午8:00至下午5:00，同时准备好您的案件编号
- 支票/汇票——请注明支票/汇票的收款方为San Mateo Superior Court，同时在上面注明您的案件编号和电话号码，并将其邮寄至：

SCCU
Room 205, PO Box 6489
Ventura, CA 93006

联系SCCU：

SCCU联系电话：805-477-1084，电子邮箱：superiorcourtcollections@ventura.courts.ca.gov

请注意：如果您的案件含有受害者赔偿命令，请先支付该笔赔偿金。请参阅下文。

如何支付受害者赔偿金——法院缓刑、转移、非缓刑

请向San Mateo县高等法院财务部门支付受害者赔偿金

付款方式：

- 如需使用信用卡支付，请访问安全付款门户网站：www.sanmateo.courts.ca.gov/portal
- 如需使用支票或汇票支付，请注明支票/汇票的收款方为San Mateo Superior Court，同时附上您的电话号码和案件编号以供正确付款，并邮寄至：

San Mateo Superior Court
Revenue Collections Unit / 4th Floor Finance Division
400 County Center
Redwood City, CA 94063

联系税收征管部门：

如需制定付款计划或有任何疑问，您可以在周一至周五：上午10:00至下午3:00拨打650-261-5047，或发送电子邮件至vr@sanmateocourt.org

如何支付受害者赔偿金——监管缓刑

请向San Mateo县缓刑局支付受害者赔偿金。请向您的缓刑监督官咨询付款方式。